



Parait le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements Subscriptions \$2 par an a year
Payables d'avance Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation of the City of Montreal

CANADA

Quatrième année
Fourth year

No. 25

22 Juillet 1907

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

REGLEMENT No 364

Règlement amendant le règlement No 343 intitulé: "Règlement relatif à l'enlèvement des poteaux et à l'enfouissement des fils."

[ADOPTÉ LE 8 JUILLET 1907.]

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce huitième jour de juillet mil neuf cent sept, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir : Son Honneur le Maire, M. H.-A. Ekers, MM. les échevins Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David et Roy.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit :

Section 1.—Le règlement No. 343, concernant l'enlèvement des poteaux et l'enfouissement des fils, est amendé en ajoutant après la section 10 dudit règlement la section suivante :

"Section 11.—La prohibition, dans le présent règlement, de poser des poteaux ou des fils dans les rues ou places publiques de la Cité ne s'appliquera pas à la Cité, lorsqu'elle jugera nécessaire de poser ou de faire poser des poteaux ou des fils pour des fins municipales."

Section 2.—Ce règlement sera considéré comme faisant partie intégrale dudit règlement No 343 à toutes fins que de droit.

REGLEMENT No 365

Règlement pour permettre à la "Montreal Water & Power Company" de poser une conduite d'eau principale dans certaines rues, dans les limites de la Cité de Montréal.

[ADOPTÉ LE 8 JUILLET 1907.]

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce huitième jour de juillet mil neuf cent sept, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité,

BY-LAW No. 364.

By-Law to amend By-Law No. 343 entitled: "By-Law to provide for the removal of poles and the laying of wires under-ground."

[ADOPTED JULY 8TH, 1907.]

At the monthly meeting of the City Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this eighth day of July, one thousand nine hundred and seven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz : His Worship the Mayor H. A. Ekers, Esq., Aldermen Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David, Roy.

It was ordained and enacted by the said Council as follows :

Section 1.—By-law No. 343 concerning the removal of poles and the laying of wires under-ground, is amended by adding, after section 10 thereof, the following section:

"Section 11.—The prohibition, in this by-law, to erect poles or lay wires in the streets or public places of the City, shall not apply to the City whenever it may deem it necessary to erect or lay or cause to be erected or laid poles or wires for municipal purposes."

Section 2.—This by-law shall be considered as forming integral part of said By-Law No. 343 to all intents and purposes.

BY-LAW No. 365.

By-Law to allow the Montreal Water & Power Company to lay a water main in certain streets within the limits of the City of Montreal.

[ADOPTED JULY 8TH, 1907.]

At the monthly meeting of the City Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this eighth day of July, one thousand nine hundred and seven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incor-

à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir : Son Honneur le Maire, M. H.-A. Ekers, MM. les échevins Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David et Roy.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit :

Sect. 1.—Conformément aux dispositions de l'acte 55-56 Vict., Ch. 75, permission est accordée à la "Montreal Water and Power Company" de poser une conduite d'eau principale à travers les rues Butler, D'Argenson et Saint-Patrice, à partir de sa station Saint-Gabriel jusqu'au canal La chine, conformément au plan préparé par F.H. Pitcher, portant la date du 11 octobre 1906, et déposé dans le bureau de l'inspecteur de la Cité, sujet aux conditions suivantes, — mais sans préjudice aux droits et obligations de la Cité et de ladite Compagnie, résultant dudit Acte 55-56 Vict., Ch. 75, et des contrats passés entre ladite Compagnie et la Cité de Montréal et entre les municipalités annexées à ladite Cité, lesquels droits et obligations ne sont modifiés qu'en autant qu'il est nécessaire pour donner effet aux dispositions et conditions du présent règlement.

Sect. 2.—Tous ouvrages en rapport avec la pose dudit tuyau devront être faits à la satisfaction de l'inspecteur de la Cité, d'après détails et spécifications qui devront lui être fournis préalablement à l'exécution desdits ouvrages.

Sect. 3.—Ladite Compagnie sera responsable de tous dommages causés aux personnes ou à la propriété, à raison de la permission ci-dessus accordée, par suite de la pose, de l'existence, du maintien, de l'entretien, de la réparation ou de l'usage de ladite conduite, et ladite Compagnie sera tenue d'indemniser et de tenir indemne la Cité contre toute poursuite intentée et contre tout jugement rendu contre elle, et cette dernière aura le droit d'appeler la Compagnie en garantie dans tous les cas ci-dessus prévus.

Sect. 4.—Dans le cas où il deviendrait nécessaire—à la discrétion de la Cité—de faire des changements à ladite conduite, soit à raison de l'établissement d'un système de conduits souterrains ou à raison d'aucun autre ouvrage souterrain, ou même de travaux de surface, aériens ou autres ordonnés ou approuvés par la Cité, les changements à ladite conduite seront faits et exécutés par ladite Compagnie, à ses propres frais et à la satisfaction de l'inspecteur de la Cité, après avoir fourni des détails et spécifications desdits travaux.

Sect. 5.—Ladite Compagnie devra remettre la chaussée des rues ci-dessus mentionnées en bon ordre, à la satisfaction de l'inspecteur de la Cité, et dans le délai que celui-ci fixera, faut de quoi la Cité devra faire elle-même les travaux de réparations auxdites rues, aux frais et dépens de ladite Compagnie.

Sect. 6.—La Cité aura le droit en tout temps, si elle le juge nécessaire, d'ordonner à ladite Compagnie d'enlever ses tuyaux desdites rues et de remettre la chaussée en bon ordre dans un délai de 30 jours à compter de la date de la signification d'un avis à cet effet.

Sect. 7.—Le contrat passé en 1903 entre la Cité et ladite Compagnie, relativement à la pose de tuyaux à l'eau dans le quartier St-Denis, sera modifié de manière qu'à l'avenir le montant de 10 cents par pied courant, que la Cité est tenue de payer, pendant un terme n'excédant pas 10 années, à ladite Compagnie, pour chaque pied de tuyau à l'eau posé à la demande de ladite Cité, ne soit exigible que durant 10 ans à tout événement, sous les restrictions ci-après mentionnées.

(a) La Compagnie fournira à la Cité, sous 30 jours de la date de la ratification finale du présent arrangement, des états séparés, démontrant le coût des travaux exécutés, chaque fois que la Cité aura ordonné la pose de tuyaux dans certaines rues ou parties de rues, depuis le contrat passé entre la Cité et ladite Compagnie en 1903, ainsi qu'un état démontrant les revenus bruts réalisés par suite de la pose de ces tuyaux. Pour l'avenir, des états sembla-

poration of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz : His Worship, the Mayor H. A. Ekers, Esq., Aldermen Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David, Roy.

It was ordained and enacted by the said Council as follows :

Sect. 1.—In accordance with the provisions of the Act 55-56 Vict., chap. 75, permission is granted to the Montreal Water & Power Company to lay a water main in Butler, d'Argenson and St. Patrick streets, from their St. Gabriel Station to the Lachine Canal, as per plan prepared by F. H. Pitcher, dated 11th October 1906, and deposited in the office of the City Surveyor, on the following conditions,—but without prejudice to the rights and obligations of the City and of the said Company, resulting from the said act 55-56 Vict., chap. 75, and from the contracts passed between said Company and the City of Montreal and between the municipalities annexed to the said City, which said rights and obligations are modified only in so far as may be required to give effect to the provisions and conditions of the present by-law.

Sect. 2.—All work in connection with the laying of said main shall be performed to the satisfaction of the City Surveyor and according to details and specifications to be furnished to him prior to the carrying out of said work.

Sect. 3.—The said Company shall be responsible for all damages caused to any person or property, by reason of the permission hereby granted, on account of the laying, existence, maintenance, repair or use of said main, and the said Company shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, and against any judgment rendered against it, and the said City shall have the right to call the Company in warranty in all such cases.

Sect. 4.—In the event of it becoming necessary—at the discretion of the City—to make alterations to said main, either on account of the construction of a system of underground conduits or on account of any other underground work, or even of any surface, overhead or other work, ordered or approved by the City, the said alterations shall be made by the said Company, at their own expense and to the satisfaction of the City Surveyor, after having furnished details and specifications of said work

Sect. 5.—The said Company shall replace the roadway, in the streets above mentioned, in proper condition, to the satisfaction of the City Surveyor and within the delay fixed by the latter, failing which the City shall have the said streets put in proper order at the expense of the said Company.

Sect. 6.—The City shall have the right, at any time, if it deems it necessary to order the said Company to remove their mains from said streets and to replace the road-way in good order within a delay of 30 days from the date of the service of a notice to that effect.

Sect. 7.—The contract passed in 1903 between the City and said Company, with regard to the laying of water mains in St. Denis ward shall be modified so that hereafter the amount of 10 cents per running foot, which the City is now held to pay to said Company during a term not exceeding 10 years, for each foot of water mains laid at the request of said City, shall only be exigible during 10 years, at all events, under the restrictions hereinabove mentioned.

(a) The Company shall furnish to the City within 30 days from the date of the final ratification of the present agreement, separate statements showing the cost of the work performed whenever the City shall have ordered the laying of mains in certain streets or parts of streets, since the contract between the City and the said Company was passed, in 1903, as well as a statement showing the gross earnings derived from the laying of such mains. Similar

bles devront être fournis annuellement à la Cité le premier novembre.

(b) Tout le revenu brut que la Compagnie percevra par suite de la pose de chaque tuyau ordonné par la Cité sera déduit annuellement du montant que la Cité doit payer à ladite Compagnie, comme susdit, pour la pose de tel tuyau, et il est entendu que pour donner effet à cette disposition, chaque ordre pour la pose d'un tuyau dans une rue ou partie de rue sera considéré comme étant une transaction distincte et séparée.

(c) Chaque fois que la Cité donnera avis à ladite Compagnie de poser des tuyaux dans une rue ou partie de rue, ladite Compagnie devra transmettre, sous trente jours après l'achèvement des travaux, un état démontrant le coût exact des travaux ainsi ordonnés et exécutés.

Sect. 8.—Ladite Compagnie sera tenue de poser, à trente jours d'avis, sur la propriété privée, des bornes-fontaines et de faire tous les raccordements nécessaires, aux frais de ceux qui en feront la demande, en par ceux-ci payant en outre un loyer annuel de pas plus de \$50 par chaque borne-fontaine ayant un ou plusieurs orifices. L'eau pour l'alimentation de ces bornes-fontaines sera fournie gratuitement par ladite Compagnie, et leur entretien sera à sa charge si elles sont placées sur la rue.

Sect. 9.—Ladite Compagnie ne pourra charger aux citoyens plus de 5 cents par année pour chaque orifice d'extincteurs automatiques (*sprinkler head*), et ce tarif s'appliquera aussi aux citoyens des municipalités qui seront plus tard annexées à la Cité de Montréal.

Sect. 10.—Ladite Compagnie, lorsqu'elle en sera requise par la Cité, sera tenue de poser des conduites principales d'une capacité suffisante, à la discrétion du surintendant du Département de l'Aqueduc de Montréal, pour fournir la pression nécessaire pour les extincteurs automatiques qui seront construits dans la partie du territoire desservi par ladite compagnie. Les dispositions ci-dessus auront aussi force et effet dans les municipalités adjacentes desservies par la Compagnie immédiatement après leur annexation à la Cité de Montréal, en autant qu'elles y seront applicables.

Sect. 11.—Les conditions ci-dessus devront être incorporées dans un acte notarié, dont les frais ainsi que le coût d'une copie pour la Cité seront à la charge de la Compagnie.

REGLEMENT No 366

Règlement autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt dans le but d'agrandir et d'améliorer l'aqueduc de Montréal.

[ADOPTÉ LE 8 JUILLET 1907]

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce huitième jour de juillet mil neuf cent sept, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. H.-A. Ekers, MM. les échevins Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David et Roy.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La Cité de Montréal pourra, conformément à la section 50 de l'Acte de la législature de Québec, 7 Edward VII, chap. 63, contracter un emprunt de deux millions de piastres pour acquérir des propriétés et faire certains travaux nécessaires à l'augmentation de la force motrice hy-

statements shall, hereafter, be furnished annually to the City, on the 1st of November.

(b) The whole of the gross earnings derived by the said Company from the laying of each water main ordered by the City, shall be deducted annually from the amount which the City has bound itself to pay to said Company, as aforesaid, for the laying of such main, and it is understood that, in order to give effect to this provision, each order for the laying of a main in a street or portion of a street, shall be considered as being a distinct and separate transaction.

(c) Whenever the City shall notify the said Company to lay mains in any street or part of street, the said Company shall transmit, within 30 days after the completion of the work, a statement showing the exact cost of the work so ordered and performed.

Sect. 8.—The Said Company shall be held to place hydrants, on private property, on 30 days notice, and to make all necessary connections at the expense of the parties asking for the same, the latter to pay, moreover, an annual rental not exceeding \$50 per each hydrant with one or more heads. The water for such hydrants shall be supplied free of charge by the Company and the maintenance thereof shall be at the expense of said Company if the same are placed in the streets.

Sect. 9.—The said Company shall not charge the citizens more than 5 cents per annum for each automatic sprinkler head, and this rate shall also apply to the citizens of such municipalities as may hereafter be annexed to the City of Montreal.

Sect. 10.—The said Company, whenever required to do so by the City, shall be held to lay mains of a sufficient capacity, at the discretion of the Superintendent of the Water Department of Montreal, to give the necessary pressure for automatic sprinklers erected within the territory of the City supplied by said Company. The above provisions shall also have force and effect in the adjoining municipalities supplied by the Company, immediately after the annexation thereof to the City of Montreal, in so far as the same may be applicable thereto.

Sect. 11.—The above conditions shall be incorporated in a notarial deed, the cost of which, as well as of a copy for the City, shall be paid by the Company.

BY-LAW No. 366.

By-Law to authorize the City of Montreal to effect a loan for the purpose of enlarging and improving the Montreal Water Works.

[ADOPTED JULY 8TH, 1907.]

At the monthly meeting of the City Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this eighth day of July, one thousand nine hundred and seven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor H. A. Ekers, Esq., Aldermen Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David, Roy.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—The City of Montreal, in pursuance of the authority conferred upon it, in and by section 50 of the Act of the Quebec Legislature, 1 Edward VII, chap. 63, may effect a loan of two million dollars, for the purpose

draulique actuel de l'aqueduc, et pour agrandir et améliorer l'aqueduc qui existe actuellement, et généralement pour satisfaire dans le présent et dans l'avenir aux exigences de l'hygiène et de la protection contre le feu, ainsi qu'il est spécifié dans la section suivante.

Sect. 2.—Le produit dudit emprunt sera mis de côté par le trésorier de la Cité et sera exclusivement appliqué aux fins suivantes, savoir:

1o.—Pour construire, le long de l'aqueduc actuel, une conduite en béton armé pouvant fournir, pour les besoins de la Ville, au moins 50,000,000 de gallons d'eau par jour.

2o.—Pour creuser un puits d'aspiration pour pompes à l'extrémité inférieure de la conduite.

3o.—Pour prolonger la conduite depuis la berge jusqu'au large du fleuve Saint-Laurent au moyen de tuyaux avec caisson de prise d'eau.

4o.—Pour faire des excavations pour l'élargissement et l'approfondissement de l'aqueduc actuel, revêtement en pierre sèche, corrois, ponts, portes-vannes, clôtures, etc., etc.

5o.—Pour acheter des terrains (environ 20 acres).

6o.—Pour élargir et approfondir le déversoir.

7o.—Pour construire un nouveau pavillon des roues; pour acheter de nouvelles machines à pomper, etc.

8o.—Pour dépenses imprévues, expropriations, arpangages, inspections, etc.

Sect. 3.—Cet emprunt sera effectué par l'émission de débentures, obligations ou rentes inscrites, payables dans une période de temps n'excédant pas quarante ans de leur date, à un taux d'intérêt n'excédant pas quatre pour cent par an, et sera racheté au moyen d'un fonds d'amortissement suffisant pour rembourser le capital à l'expiration dudit terme.

Sect. 4.—Le Conseil devra pourvoir à l'intérêt et au fonds d'amortissement sur ledit emprunt dans son budget annuel.

Sect. 5.—Ledit emprunt sera émis sous la forme de rentes inscrites ou obligations à coupons. Les livres d'enregistrement et de transfert seront tenus, pour les rentes inscrites, et l'intérêt sera payé, au bureau de la banque de Montréal, à Montréal, ou à Londres, ou au bureau du trésorier de la Cité, à Montréal, suivant les arrangements qui pourront être faits lors de l'émission.

Sect. 6.—Cet emprunt ne fera pas partie de la dette consolidée de la Cité.

OPINION LEGALE

Biens immobiliers d'aliénés internés aux frais de la Ville

DÉPARTEMENT EN LOI.

9 juillet, 1907.

Monsieur A. Bienvenu,
Inspecteur du Revenu,
Hôtel de Ville.

Cher Monsieur,

Dans une lettre adressée à l'avocat en chef de la Cité, le 28 mai dernier, vous demandiez de bien vouloir mettre par écrit l'opinion verbale qui vous avait été donnée par notre Département sur le privilège que pouvait avoir la Cité de Montréal sur les biens immobiliers de Charles-W. Reddy et de Peter Meany, deux aliénés internés aux frais de la Cité.

En conformité à cette demande, nous réitérons l'opinion que nous vous avons déjà donnée verbalement, savoir: que la Cité de Montréal n'a aucun privilège sur les biens immo-

of acquiring properties and of performing certain works required for increasing the present water power of the water works and for the purpose of enlarging and improving the existing water work, and generally in order to meet, for the present and the future, the requirements of hygiene and of protection against fire, as specified in the following section:

Section 2.—The proceeds of said loan shall be set aside by the City Treasurer and shall be applied exclusively to the following purposes, viz:

1o.—To construct a conduit in reinforced concrete, lateral to the present aqueduct, to supply at least 50 million gallons of water per day, for the City's consumption.

2o.—To sink a suction well for pumps at lower end of conduit.

3o.—To extend conduit from the shore out into the St. Lawrence river by means of pipes with intake piers.

4o.—To make excavations for widening and deepening the present Aqueduct, dry stone walls, Pudding, Farm bridges, Stop gates, Fencing, etc., etc.

5o.—To purchase land (about 20 acres).

6o.—For the widening and deepening of the Tail Race.

7o.—To erect new wheel house and to purchase new pumping machinery, etc.

8o.—For unforeseen expenses, expropriations, surveying, inspecting, etc.

Section 3.—Said loan shall be effected by the issue of debentures, bonds or registered stock, payable within a period not exceeding forty years, from the date thereof, and bearing interest at a rate not exceeding four per cent per annum, and shall be redeemed by means of a sinking fund sufficient to repay the principal at the expiration of said period.

Section 4.—The Council shall provide for such interest and Sinking Fund in its annual appropriations.

Section 5.—The said loan will be issued in the form of Registered Stock or Coupon bonds. Registration and transfer books will be kept for inscribed stock, and interest will be paid at the Office of the Bank of Montreal, in Montreal or in London, or at the office of the City Treasurer, at Montreal, as may be arranged at time of issue.

Section 6.—Such loan shall not form part of the City's funded debt.

LEGAL OPINION.

Real Estate belonging to Insane persons who are interned at the City's Expense.

LAW DEPARTMENT.

Mr. A. Bienvenu,
Revenue Inspector,
City Hall.

Dear Sir,

In a letter sent to the Chief City Attorney, dated the 28th of May last, you asked us to set down in writing, the verbal opinion given by our department as to the privilege which the City of Montréal has on the real estate owned by Charles W. Reddy and Peter Meany, two insane persons interned at the City's cost.

In conformity with said demand, we reiterate our opinion already given verbally, to wit: that the City of Montréal has no privilege whatever on real estate belonging

July, 9th 1907.

biliers des aliénés internés à ses frais pour les sommes qu'elle est appelée à verser pour leur entretien.

La Ville ne peut exercer contre ces aliénés que les recours civils ordinaires qu'elle pourrait faire valoir contre tout débiteur. Cependant, nous sommes d'opinion que la Loi ne lui confère à ces fins aucun privilège spécial. Ainsi, la Ville peut poursuivre les curateurs dûment nommés aux biens de ces aliénés et exécuter les jugements qu'elle pourra obtenir sur tous les biens de ces mêmes aliénés, si mieux elle n'aime faire enregistrer ces jugements sur les biens immobiliers qu'ils peuvent avoir.

Nous avons l'honneur d'être, monsieur, vos obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,
Procureur et Avocat en chef de la Cité,
(Pour les avocats de la Cité).

to insane persons (interned at the City's cost) for sums it is called upon to pay for their maintenance.

The City can only have the ordinary civil recourse which it has against any debtor. We are of opinion, however that law does not confer any special privilege upon the City in this connection. Thus, the City might prosecute the curators duly appointed to the property of said insane persons and execute its judgments against the personal or real property of said insane persons, unless the City should prefer to register said judgments on real estate owned by them.

We have the honor to be, Sir, your obedient servants,

L. J. ETHIER,
Counsel and Chief City Attorney,
(For the City Attorneys).

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 12 juillet

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroix, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

REQUETES, ETC.

1.—De l'Union des Briquetiers de Montréal, demandant que les briquetiers du service de la Voirie soient payés le samedi.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—Sur proposition de M. le président, il est
Réolu: Que la Commission de la Voirie a appris avec regret la mort de M. H. Baker, noyé ce matin dans un égout de la rue Dorchester, près de l'avenue DeLorimier, et qu'elle désire exprimer ses condoléances et ses sincères sympathies à la famille éprouvée.

3.—De MM. Henry Birks & Sons, Limited, demandant la permission de maintenir la marquise construite au-dessus du trottoir en face de leur propriété, square Philipps.

Réolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que ladite permission soit accordée, et qu'un bail soit préparé en conséquence.

4.—De la Commission de Police, demandant le déplacement des kiosques du poste des cochers No 46, à l'angle des rues Sherbrooke et Université.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville, pour rapport.

5.—Du "St James Club," demandant que la rue Université, entre les rues Dorchester et Ste-Catherine, soit pavée en asphalte de préférence à d'autres matériaux.

Déposée sur le bureau.

6.—M. l'échevin Giroux attire l'attention de la Commission sur le fait que les entrepreneurs du pavage de la rue St. Denis se servent de la grosse pierre pour confectionner le béton, ce qui est contraire au cahier des charges.

M. Drysdale, agent de la compagnie qui a obtenu l'adjudication dudit pavage, informe la Commission que, lorsqu'il y a de la grosse pierre dans la livraison, elle est cassée de nouveau avant de servir dans la confection du béton.

RAPPORTS

7.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de deux comptes de M. D. C. Drysdale, au montant de \$4.92 et \$44.98, représentant deux nouveaux avantages de servir dans la confection du béton.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 12th of July.

Present: Ald. Larivière, chairman, ... Lapointe, Leclaire, Giroux, O'Connell and J. B. A. Martin.

PETITIONS, ETC.

1.—From the Montreal Bricklayers' Union, asking that the bricklayers of the Road department be paid on Saturdays.

Referred to the Finance Committee.

2.—On motion of the chairman, it was

Resolved: That the Road Committee has learned with deep regret of the death of Mr. H. Baker, who was drowned this morning in the Dorchester street sewer, near DeLorimier avenue, and they desire to convey their sincere sympathy to the family of the deceased in their deep affliction.

3.—From Messrs. Henry Birks & Sons, Limited, asking permission to maintain the portico built over the sidewalk in front of their premises, on Philipps square.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said permission be granted and that a lease be prepared accordingly.

4.—From the Police Committee, asking that the kiosk of cabstand No .46, corner of Sherbrooke and University streets be changed.

Referred to the City surveyor for a report.

5.—From St. James club, asking that University street, between Dorchester and St. Catherine streets, be paved with asphalt rather than with other materials.

Laid on the table.

6.—Ald. Giroux drew the attention of the Committee to the fact that the paving contractors of St. Denis street make use of large stone for the laying of concrete, which is contrary to the specifications.

Mr. Drysdale, agent of the Company which obtained the contract for said paving, informed the Committee that when there were large stones delivered, they were broken again before being used for concrete.

REPORTS.

7.—From the City surveyor, alement two accounts from Mr. D. C. Drysdale, amounting to \$4.92 and \$44.98 being

sentant le pourcentage retenu sur des trottoirs construits par lui sur le boulevard St-Laurent, en face des Nos. 882 et 884, et au No 317 rue St-Patrice.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à rembourser ledit pourcentage retenu à M. Drysdale.

8.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de pavé en asphalte Bermudez l'avenue Laval, à partir du pavage actuel vers le Nord jusqu'à dépense du montant affecté à cette fin.

9.—Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: Que la résolution adoptée le 2 juillet dernier, concernant le pavage de la rue McCord, soit amendée, et que l'inspecteur de la Ville soit prié de pavé la rue McCord, à partir de la rue Ottawa jusqu'à la rue du Séminaire, en asphalte Bermudez, et, de la rue du Séminaire à la rue Notre-Dame, en blocs de scorie.

10.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner avis aux compagnies de mettre en bon ordre les tuyaux, fils, etc., avant de commencer les pavages permanents des rues.

11.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire respecter les dispositions de la charte, telle qu'amendée, concernant la pose des conduits souterrains avant de commencer les pavages permanents des rues.

10.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner avis à MM. Latrelle et Frère de livrer par jour 500 à 600 pieds linéaires de pierre de bordure, à partir de lundi prochain, faute de quoi la Commission de la Voie prendra la pierre de bordure d'autres entrepreneurs et chargera à MM. Latrelle & Frère la différence du coût de ladite pierre. (MM. les échevins Lapointe et Leclaire dissidents).

13.—Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à niveler les rues suivantes:

Rue Gain, depuis la ligne Sud de la rue Ste-Rose jusqu'à la rue Ste-Catherine;

Rue Logan, à partir de la rue Fullum jusqu'à la rue Parthenais;

Rues Mentana et St-André, près de l'avenue Laurier.

14.—Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant qu'un montant de \$26,500 soit affecté au pavage, en blocs de scorie, de la rue Ontario, à partir de l'avenue Papineau jusqu'à la rue Parthenais.

15.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant qu'un montant de \$54,600 soit affecté au pavage, d'une manière permanente, de la rue St-Jacques, depuis mi-chemin entre les rues Versailles et Lusignan jusqu'à la rue Dominion.

16.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner ordre à la "Sicily Asphaltum Paving Co." de pavé en asphalte Bermudez la rue Ste-Catherine, à partir de la rue Marlborough jusqu'à la rue Cuvillier.

17.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant qu'un montant de \$5,180 soit affecté au pavage, d'une manière permanente, de la rue des Seigneurs, à partir de la rue William jusqu'à la rue Notre-Dame.

18.—Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant qu'un montant de \$9,835 soit affecté au pavage, d'une manière permanente, de la rue Shearer, à partir de la rue Centre jusqu'à la rue St-Patrice.

19.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant qu'un montant de \$34,500 soit affecté au pavage, en blocs de granit, de la rue DeLévis, à partir de la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Ontario.

20.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant qu'un montant supplémentaire de \$900 soit affecté au parachèvement de l'égout de la rue Mitcheson; \$800 payables par les propriétaires intéressés et \$100 par la Ville.

21.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'égouts dans les rues suivantes:

Rue Sébastopol, entre les rues Favard et Leber;

Rue Resther, de la rue Gilford à 120 pieds au Sud de l'avenue Laurier;

the percentage retained on sidewalks built by himself on St. Lawrence boulevard, opposite Nos. 882 and 884, and at No. 317 St. Patrick street.

Resolved: That the City surveyor be authorized to reimburse Mr. Drysdale the said percentage.

8.—*Resolved:* That the City surveyor be requested to pave with Bermudez asphalt, Laval Avenue, from the existing paving northwards until the amount voted for said purpose is expended.

9.—On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That the resolution adopted the 2nd of July last, concerning the paving of McCord street, be amended; and that the City surveyor be requested to pave McCord street, from Ottawa to Seminary street with Bermudez asphalt, and from Seminary to Notre-Dame street with scoria blocks.

10.—*Resolved:* That the City surveyor be requested to notify the companies to put in good order pipes, wires, etc., before proceeding with the permanent paving of streets.

11.—*Resolved:* That the City surveyor be requested to enforce the provisions of the Charter, as amended, concerning the laying of underground conduits before commencing the permanent street paving.

12.—That the City surveyor be requested to notify Messrs. Latrelle & Bros., to deliver every day 500 to 600 lineal feet of curbstone, starting from Monday next, failing which, the Road Committee will order curbstone from other contractors, and will charge the difference in the cost of said stone to Messrs. Latrelle & Bros. (Ald. Lapointe and Leclaire dissenting).

13.—On motion of Ald. Giroux, it was

Resolved: That the City surveyor be authorized to level the following streets:

Gain street, from the south line of Ste. Rose street to Ste. Catherine street;

Logan street, from Fullum to Parthenais street; Mentana and St. André streets near Laurier Avenue.

1.—On motion of Ald. Giroux, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$26,500 be voted in order to pave with scoria blocks Ontario street, from Papineau Avenue to Parthenais street.

15.—On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$54,600 be voted in order to pave permanently St. James street, from half way between Lusignan and Versailles streets to Dominion street.

16.—On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That the City surveyor be instructed to order the Sicily Asphaltum Paving Co. to pave with Bermudez asphalt, St. Catherine street, from Marlborough to Cuvillier streets.

17.—On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$5,180 be voted to pave permanently Seigneurs street from William to Notre-Dame street.

18.—On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$9,835 be voted in order to pave permanently Shearer street, from Centre to St. Patrick streets.

19.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$34,500 be voted in order to pave permanently with granite blocks, DeLévis street, between Notre-Dame and Ontario streets.

20.—*Resolved:* That a report be made to Council asking that an additional sum of \$900 be voted to complete the Mitcheson street sewer, \$800 payable by interested proprietors and \$100 by the City.

21.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that sewers be constructed in the following streets:

Sébastopol street, between Favard and Leber streets;

Resther street, from Gilford street to 120 feet to the south of Laurier Avenue;

Milton street, between Shuter and Durocher streets.

Rue Milton, entre les rues Shuter et Durocher;
Rue Hogan, entre les rues Ontario et Forsythe;
Rue Gain, entre les rues Ste-Catherine et Ste-Rose;
Avenue Laurier, entre les rues Marquette et Papineau.

22.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$2,020, affecté à la construction d'un trottoir permanent sur les deux côtés de la rue Chatham (à partir de la rue Notre-Dame, jusqu'à la voie du G. T. R., laissant seulement le côté Est de la rue Chatham, entre la rue Notre-Dame et la voie du G. T. R., à être construit) et d'appliquer ledit montant à la construction d'un trottoir permanent sur le côté Est de la rue St-Martin, à partir de la rue Notre-Dame jusqu'à la rue St-Jacques, conformément aux articles 453 et 456 de la charte, telle qu'amendée—moitié payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

23.—A la demande de MM. les échevins Guay et David, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$11,177.50, affecté au pavage, d'une manière permanente, de la rue St-Jacques, à partir de la rue Metcalfe jusqu'à la rue St-Ferdinand, quartier St-Henri, et d'appliquer ledit montant à défrayer la quote-part de la Ville, dans la construction des trottoirs permanents, suivant les articles 453 et 456, telle qu'amendée, dans les rues suivantes, savoir:

Localité.

	Coût.
Notre-Dame, côté Nord, de la voie du Grand-Tronc à la rue Beaudoin.	\$ 2,524
St-Jacques, côté Nord, de l'ave. du Parc, à l'église St-Henri.	3,554
St-Ambroise, côté Nord, entre les rues Ste-Zoé et St-Philippe.	700
St-Ambroise, côté Sud, de la voie du Grand-Tronc à la rue Ste-Zoé.	1,640
Ave. Atwater et Delisle, en face de l'église St-Irénée.	580
St-Pierre, côté Est, entre St-Jacques et St-Antoine Ave. Rose de Lima, No 98.	2,083
Notre-Dame, côté Sud, à partir de l'avenue Atwater jusqu'à la voie du Grand-Tronc.	110
Palm et Ste-Elisabeth, No 148 Ste-Elisabeth	3,940
St-Jacques, deux côtés, de la rue Ste-Marguerite à la rue Ste-Elisabeth, moins la partie devant être expropriée.	330
	6,894
Quote-part de la Ville.	\$22,355
Quote-part des propriétaires.	<u>\$11,177.50</u>
	<u>\$22,355.00</u>

24.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que des trottoirs permanents soient construits dans les rues ci-après mentionnées, suivant les articles 453 et 456 de la charte, telle qu'amendée—moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

Localité.

	Coût.
Châteauguay, côté Sud, entre Island et Laprairie	\$ 1,080
Charlevoix, Nos 535 à 541.	100
Charlevoix, Nos 320 à 828.	380
Châteauguay, No 199.	70
Grand-Tronc, No 501 à 517.	190
Centre, deux côtés, du No 334 à la rue Laprairie	798
Ropery, deux côtés, de Châteauguay à Centre.	1,120
Ropery, No 220 et 222.	104
Ontario-Est, No 1964.	96
Ontario-Est, No 1877.	96
St-Germain, deux côtés, de Rouville à Stadacona	2,170
Déséry et Ste-Catherine, angle Nord-ouest	210
Rouville, N. de Ste-Catherine à la ruelle Est.	320
Notre-Dame-Est, No 1810 à 1820.	1,150
Déséry, Nos 50 à 54.	180
Rouville et St-Germain, angle Nord-est.	320
Gaudry, deux côtés, de St-Antoine à la voie du C. P. R.	918
Brandon, deux côtés, de St-Antoine à la voie du C. P. R.	1,055
Bayle, côté Nord, de St-Marc à Fort.	996

Hogan street, between Ontario and Forsythe streets;
Gain street, between Ste. Catherine and Ste. Rose streets;

Laurier Avenue, between Marquette street and Papineau avenue.

22.—On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That a report be made to Council asking authority to vary the sum of \$2,020 voted for the constructing of a permanent sidewalk on both sides of Chatham street, from Notre Dame street to the G. T. R. tracks, leaving only the east side of Chatham street, between Notre Dame street to the G. T. R. tracks to be constructed and that the same be applied to the building of a permanent sidewalk on the east side of St. Martin street, from Notre Dame street to St. James street, according to articles 453 and 456 of the City Charter as amended. Half of the cost to be paid by the interested proprietors and the other half by the City.

23.—At the request of Ald. Guay and David, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for authority to vary the sum of \$11,177.50 voted to pave permanently St. James street, from Metcalfe to St. Ferdinand streets, St. Henry ward, and that the same be applied to defray the cost of the City's share for the construction of permanent sidewalks according to articles 453 and 456 of the City charter, as amended, in the following streets, to wit:

Location.

	Cost.
Notre Dame, N. side, from Grand Trunk Ry. to Beaudoin.	\$ 2,524
St. James, N. side, from Park Ave. to St. Henry Church.	3,554
St. Ambroise, N. side, from St. Zoé to St. Philippe	700
St. Ambroise, S. side, from G. T. R. to St. Zoé.	1,640
Atwater Ave. and Delisle, opposite St. Irénée Church.	580
St. Pierre, E. side, from St. James to St. Antoine Rose de Lima Ave. No. 98.	2,083
Notre Dame, S. side, from Atwater to G. T. R. bridge.	110
Palm and Ste. Elizabeth, No. 148 Ste. Elizabeth	3,940
St. James, both sides, from Ste. Marguerite to Ste. Elizabeth, less the portion to be expropriated	330
	<u>\$22,355</u>
City's share.	\$11,177.50
Proprietors' share.	11,177.50
	<u>\$22,355.00</u>

24.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that permanent sidewalks be constructed in the streets below mentioned according to the articles 453 and 456 of the City Charter as amended. Half of the cost to be paid by the proprietors interested and the other half by the City.

Location.

	Cost.
Châteauguay, S. side, from Island to Laprairie.	\$ 1,080
Charlevoix, Nos. 535 to 541.	100
Charlevoix, Nos. 820 to 828.	380
Châteauguay, No. 199.	70
Grand Trunk, Nos 501 to 517.	190
Centre, both sides, from No. 334 to Laprairie.	798
Ropery, both sides, from Châteauguay to Centre	1,120
Ropery, No. 220 to 222.	104
Ontario East, No. 1964.	96
Ontario East, No. 1877.	96
St. Germain, both sides, from Rouville to Stadacona	2,170
Déséry and St. Catherine, N.W. corner.	210
Rouville, North of St. Germain to the lane East	320
Notre Dame East, Nos. 1810 to 1820.	1,150
Déséry, Nos. 50 to 54.	180
Rouville and St. Germain, North East corner.	320
Gaudry, both sides, from St. Antoine to C. P. R.	918
Brandon, both sides, from St. Antoine to C. P. R.	1,055
Bayle, N. side, from St. Mark to Fort.	996

Mackay, du No 43 à Ste-Catherine	1,170
St-Hubert, côté Ouest, de Marie-Anne au terrain des Pères du St-Sacrement	700
St-Martin, côté Ouest, de Notre-Dame à St-Jacques	2,180
Richmond, côté Ouest, de St-Jacques au Sq. Richmond	1,400
Richmond, côté Est, de "Toilet Laundry Co." au Sq. Richmond	760
Richmond, côté Est, de St-Jacques au G. T. R. Fullum, côté Est, de Larivière au trottoir permanent Nord	350
Gosford, côté Est, de Craig à St-Louis	420
De Fleurimont et Huntley, angle Nord-ouest	184
Ste-Denis, côté Est, de du Palais à l'ave. Laurier	720
Plessis, côté ouest, de Logan à Ontario	1,040
Ave. du Parc, côté Est, de Milton à Prince Arthur	1,660
Garnier, Nos 64 à 82	2,765
Marquette, Nos 48 à 50	240
Chambord, No 201	50
Chambord, côté Ouest, du Parc La Fontaine à la ruelle vers le Nord	76
St-Hubert et Marie-Anne, angle Sud-est	300
	570
	\$23,868
Quote-part de la Ville	\$11,934
Quote-part des propriétaires	11,934
Total	\$23,868

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 15 juillet

Sont présents: MM. les échevins Sadler, président *pro temp.*, L.-A. Lapointe, Guay et Houlé.

1.—Soumis les documents suivants:

a) Compte de M. Clifford Smith, pour traduction.
Ordonné: De le payer.

b) Requête demandant que l'Association des Architectes du Canada soit l'objet des attentions de la Ville lors de sa prochaine convention.

Résolu: De soumettre cette requête ainsi que toute autre de même nature à la sous-commission des Réceptions, et de l'autoriser à faire les dépenses qu'elle croira nécessaire dans l'intérêt de la Ville.

c) Lettre de MM. Murphy & Son, et rapport de M. Bienvenu sur les affiches.

Renvoyé à la Commission de Législation.

d) Rapports des experts et de M. Archambault, avocat de la Cité, recommandant de payer \$75 à M. A. Ouimet pour dommages à lui causés par l'incendie de la salle Lacasse.

Résolu: De le payer à même le fonds de réserve.

e) Rapport de la Commission de la Voirie, recommandant de continuer la rue Berri jusqu'à la rue Sherbrooke. Renvoyé à la Commission de Législation.

f) Résolution du Conseil mettant à la disposition de la Commission des Finances la somme de \$15,000 pour chacun des hôpitaux Alexandra et St-Paul.

Proposé par M. l'échevin L.-A. Lapointe, et

Résolu: Que, pour donner effet à la résolution du Conseil, cette résolution soit communiquée au contrôleur de la Cité avec instruction d'agir en conséquence.

2.—Soumis des rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène, recommandant de construire des égouts dans les rues suivantes:

1o. Sébastopol, depuis la rue Favard à la rue Leber, au coût approximatif de \$3,500, dont \$300 payables par la Cité;

2o. Amity, depuis la rue Iberville à la rue Chapleau, coût approximatif de \$1,500, dont \$500 payables par la Cité;

3o. Beaubien, depuis la rue Labelle à une distance de 110 pieds en gagnant l'Est, au coût approximatif de \$900 dont \$400 payables par la Cité;

Mackay, from No. 43 to Ste. Catherine	1,170
St. Hubert, W. side, from Mary Ann to the property of Fathers of St. Sacrement	700
St. Martin, W side, from Notre Dame to St. James	2,180
Richmond, W. side, from St. James to Richmond Square	1,400
Richmond, E. side, from Toilet Laundry Co. to Richmond Square	760
Richmond, E. side, from St. James to G. T. R. Fullum, E. side, from Larivière to permanent sidewalk North	350
Gosford, E. side, from Craig to St. Louis	420
DeFleurimont and Huntley, North-West corner	184
St. Denis, E. side, from du Palais to Laurier	720
Plessis, W. side, from Logan to Ontario	1,040
Park Ave. E. side, from Milton to Prince Arthur	1,660
Garnier, Nos 64 to 82	2,765
Marquette, Nos. 48 to 50	240
Chambord, No. 201	50
Chambord, W. side, from Lafontaine Park to the lane North	50
St. Hubert and Mary Ann, South-East corner	76
	300
	570
	\$23,868

City's share	\$11,934
Proprietors' share	11,934

Total \$23,868

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of July.

Present: Ald. Sadler, acting chairman, L. A. Lapointe, Guay and Houlé.

1.—Submitted the following documents:

a) M. Clifford Smith's account for translation.
Ordered: To be paid.

b) Petition asking that the Canadian Architects' Association be given a reception by the City at their coming convention.

Resolved: That said petition, and all others of the same kind, be submitted to the sub-committee on Receptions with authority to spend whatever sums it may deem necessary in the City's interest.

c) Letter from Messrs. Murphy & Son, and Mr. Bienvenu's report on posters.

Referred to the Legislation Committee.

d) Reports from experts and from Mr. Archambault, City attorney, recommending that Mr. A. Ouimet be paid \$75 for damages caused by the Lacasse Hall fire.

Resolved: That he be paid out of the Reserve Fund.

e) Report from the Road Committee, recommending to continue Berri street up to Sherbrooke street.

Referred to the Legislation Committee.

f) Resolution from Council placing at the Finance Committee's disposal the sum of \$15,000 each of the Alexandra and St-Paul hospitals.

Moved by Ald. L. A. Lapointe, and

Resolved: That, in order to give effect to the resolution of Council, said resolution be referred to the City controller with authority to act accordingly.

2.—Submitted reports from the Road Committee and from the Board of Health recommending that sewers be laid in the following streets:

1o. Sébastopol, from Favard to Leber street, at an approximate cost of \$3,500 out of which \$300 is payable by the City;

2o. Amity street, from Iberville to Chapleau street, at an approximate cost of \$1,500 out of which \$500 is payable by the City;

3o. Beaubien street, from Labelle street to a distance of 110 feet eastwards, at an approximate cost of \$900, out of which \$400 is payable by the City;

40. Dufferin, depuis le bout de l'égout existant jusqu'à une distance de 300 pieds au coût approximatif de \$2,400, le tout payable par les propriétaires;

50. Mitcheson, pour compléter l'égout existant, coût approximatif \$900 dont \$100 payables par la Cité.

Résolu: De concourir dans ces rapports, la quote-part de la Ville devant être imputée sur le crédit voté pour égouts.

3.—Soumis des rapports de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, recommandant

10.—De voter \$38 pour mettre en ordre l'égout privé du poste des pompiers No 5;

20.—De voter une somme de \$500 pour payer des experts re production de l'électricité par la combustion des vidanges.

Résolu: Que ces deux rapports soient adoptés, lesdites sommes de \$38 et \$500 devant être imputées sur les arriérages de taxes de 1905.

4.—Proposé par M. l'échevin L.-A. Lapointe, et

Résolu: Que la somme de \$3,800 soit prise sur les arriérages de taxes de 1905 et appliquée à la construction de trottoirs permanents.

5.—Soumis des rapports de la Comission de la Voirie, recommandant

10. De construire des trottoirs permanents dans certaines rues au coût de \$2,422, dont la moitié payable par la Cité et l'autre moitié par les propriétaires, la quote-part de la Ville devant être imputée sur le crédit voté pour trottoirs;

20. De voter une somme additionnée de \$1,530 pour construire un trottoir permanent en mastic d'asphalte au lieu de dalles et de goudron sur le côté Ouest de l'Avenue Laval, la quote-part de la Ville, à savoir \$765, devant être imputée sur le crédit voté pour trottoirs.

30. De construire des trottoirs permanents dans plusieurs rues au coût approximatif de \$23,868, dont la moitié payable par les propriétaires, et l'autre moitié par la Cité, la quote-part de la Cité devant être imputée sur le crédit voté pour trottoirs.

40. De prendre la somme de \$2,020 sur le montant voté pour construire un trottoir permanent sur les deux côtés de la rue Chatham et d'employer ce montant à construire un trottoir permanent sur le côté Est de la rue St-Martin, depuis la rue Notre-Dame à la rue St-Jacques, la moitié de cette somme payable par les propriétaires intéressés et l'autre moitié par la Cité.

Résolu: De recommander au Conseil d'adopter ces raports.

6.—Soumis des rapports de la Commission de la Voirie, recommandant

10. Dajouter une somme de \$12,000 à celle de \$14,000 déjà votée pour pavé la rue Saint-Jacques, depuis mi-chemin entre les rues Versailles et Lusignan, jusqu'à la rue des Seigneurs inclusivement, ladite somme devant être imputée sur les arrérages de taxes de 1906.

20. De voter une somme de \$5,180 pour le pavage de la rue des Seigneurs, depuis la rue William à la rue Notre-Dame, ladite somme devant être prise sur arrérages de taxes de 1905;

30. Demandant que soit votée une somme de \$22,355 pour la construction de trottoirs permanents dans certaines rues, la quote-part de la Cité, à savoir, \$11,177.50, devant être payée au moyen du virement d'un montant du même crédit voté pour pavé la rue Saint-Jacques entre la rue Metcalfe et la rue St-Ferdinand, quartier St-Henri.

Résolu: De recommander au Conseil d'approuver ces raports.

7.—Il est alors proposé par M. l'échevin L.-A. Lapointe,

Résolu: Que la somme de \$1,500 soit prise sur les arriérages de taxes de 1905 et mise à la disposition de la Commission de la Voirie pour continuer le pavage de la rue Gosford, depuis la rue St-Louis jusqu'à la rue Craig.

8.—Lus et confirmés le rapport et le procès verbal de la sous-commission des Propriétés civiques, du 15 juillet.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

40. Dufferin street, from the end of the existing sewer to a distance of 300 feet, at an approximate cost of \$2,400, the whole to be paid by the proprietors;

50. Mitcheson street, to complete the existing sewer, at an approximate cost of \$900, out of which \$100 is payable by the City.

Resolved: To concur in said reports, the City's share to be charged against the appropriation voted for sewers.

3.—Reports from the Fire and Light Committee, recommending:

10. That \$38 be voted to repair the private drain of No. 5 fire station;

20. That \$500 be voted to pay experts concerning the incineration of garbage for the production of electricity.

Resolved: That the two above reports be adopted, the said sums of \$38 and \$500 to be charged to the arrears of taxes for 1905.

4.—Moved by Ald. L. A. Lapointe, and

Resolved: That the sum of \$3,800 be taken from the arrears of taxes for 1905, and applied to the laying of permanent sidewalks.

5.—Submitted reports from the Road Committee recommending:

10. That permanent sidewalks be constructed in certain streets at a cost of \$2,422, one half payable by the City and the other half by the proprietors; the City's share to be charged against the appropriation voted for sidewalks.

20. That an additional sum of \$1,530 be voted to construct a permanent sidewalk with asphalt mastic, instead of flagstone and coaltar, on the West side of Laval avenue, the City's share, to wit: \$765, to be charged against the appropriation voted for sidewalks;

30. To lay permanent sidewalks in several streets at an approximate cost of \$23,868, half of which is payable by the proprietors and the other half by the City; the City's share to be charged against the appropriation voted for sidewalks;

40. To take the sum of \$2,020 from the amount voted for a permanent sidewalk on both sides of Chatham street, and to apply said amount to the laying of a permanent sidewalk on the East side of St. Martin street, from Notre-Dame to St. James street, half of said sum to be paid by interested proprietors and the balance by the City.

Resolved: To recommend to Council that said reports be adopted.

6.—Submitted reports from the Road Committee recommending:

10. That a sum of \$12,000 be added to the sum of \$14,000, already voted for the paving of St. James street, from half-way between Versailles and Lusignan streets to Seigneurs street inclusively, the sum to be charged against the arrears of taxes for 1906.

20. To vote a sum of \$5,180 for the paving of Seigneurs street, from William to Notre-Dame street, the said sum to be taken from the arrears of taxes for 1905.

30. Asking that a sum of \$22,355 be voted for the construction of permanent sidewalks in certain streets, the City's share, to wit: \$11,177.50 to be paid by the varying of an appropriation of the same amount, voted for the paving of St. James street, between Metcalfe and St. Ferdinand street, St. Henry ward.

Resolved: That the Council be asked to concur in said reports.

7.—It was then moved by Ald. L. A. Lapointe, and

Resolved: That the sum of \$1,500 be taken from the arrears of taxes for 1905 and be placed at the disposal of the Road Committee, to continue the paving of Gosford street, from St. Louis to Craig street.

8.—The report and minutes of the sub-committee on Civic properties, dated the 15th of July were read and confirmed.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 17 juillet

Son Honneur le Maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Proulx, Yates, Luquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy.

REQUETES, ETC.

1.—Des Commissaires du Port, informant le Conseil que la passerelle du quai Victoria est terminée.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

2.—De l'Union des Municipalités Canadiennes, invitant le Conseil à envoyer des délégués à sa prochaine convention qui aura lieu à Fort William, le 13 août.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: D'accepter ladite invitation et d'autoriser Son Honneur le Maire à nommer des délégués à ladite convention.

3.—(1) De M. L.-P. Venne, demandant l'autorisation de vendre de la gazoline; (2) de MM. Rivet et Gauthier, demandant l'autorisation de vendre du bois de chauffage et du charbon; (3) de M. B.-L. Benoit, demandant l'autorisation de vendre du bois de chauffage, du grain, du foin, etc.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

4.—De l'assistant-trésorier de la Ville, au sujet de la vente de l'emplacement de l'ancien marché aux bestiaux de l'Ouest, à Saint-Henri.

Sur proposition de M. l'échevin GUAY, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ladite vente soit ratifiée et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à signer, au nom de la Ville, les actes qui devront être passés avec les acquéreurs.

5.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Qu'il est à propos que la Cité de Montréal se joigne aux autres villes du pays pour saluer, à son passage, le premier ministre du Canada, Sir Wilfrid Laurier, revenant au pays après la conférence impériale, et que Son Honneur le maire soit prié de lui présenter une adresse de bienvenue. Et que, à cette fin, la sous-commission des Réceptions soit autorisée à faire tous les préparatifs nécessaires.

AVIS DE MOTION

6.—De M. l'échevin J.-B.-A. Martin, à l'effet de prendre de nouveau en considération le vote donné sur la première section du règlement *re "Montreal and Southern Counties Ry."*

RAPPORTS

7.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler pour \$75 la réclamation de M. A. Ouimet.

8.—De la Commission des Finances, à l'effet d'acquiescer à la demande de MM. Dowker, McIntosh & Co., re paiement de l'emprunt de la "Moseley Shoe Leather Co."

9.—De la Commission des Finances, à l'effet d'affecter un montant de \$1,500 au pavage de la rue Gosford, entre les rues Saint-Louis et Craig, et un montant de \$3,800 à la construction de trottoirs permanents.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

10.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie demandant des crédits

(1) de \$5,180, à l'effet de pavir la rue des Seigneurs, depuis la rue William jusqu'à la rue Notre-Dame;

(2) de \$2,422, à l'effet de construire des trottoirs per-

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 17th of July.

His Worship the Mayor H. A. Ekers, Esq., in the chair.

Present: Ald. Larivière, Proulx, Yates, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

PETITIONS, ETC.

1.—From Harbor Commissioners, informing Council of the completion of the passenger bridge on Victoria Pier. Referred to Parks and Ferries Committee.

2.—From Union of Canadian Municipalities, inviting Council to send delegates to next convention, at Fort William, August 13th.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said invitation be accepted and that His Worship the Mayor be authorized to appoint delegates to said convention.

3.—From (1) L. P. Venne, for leave to sell gasoline; (2) Rivet & Gauthier, for leave to sell fire-wood and coal; (3) B. L. Benoit, for leave to sell fire-wood, grain, hay, etc. Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Asst. City Treasurer, aient sale of Old Western Cattle market, site in St. Henry.

On motion of Ald. GUAY, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said sale be ratified and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the necessary deeds with the purchasers, on behalf of the City.

5.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That it is advisable that the City of Montreal join with other Cities of the Dominion to welcome Sir Wilfrid Laurier, Prime Minister of Canada, on the occasion of his approaching passage through Montreal, upon his return to Canada, from attending the Imperial Conference, and that His Worship the Mayor be requested to present to him an address of welcome and that the sub-committee on receptions be authorized to perfect all the necessary arrangements.

MOTION.

6.—By Ald. J. B. A. Martin, to reconsider vote taken on first section of by-law *re Montreal & Southern Counties Railway.*

REPORTS.

7.—From Finance Committee, to settle claim of A. Ouimet, for \$75.00.

8.—From Finance Committee, to accede to the request of Messrs. Dowker, McIntosh & Co. *re payment of loan made to the Moseley Shoe Leather Co.*

9.—From Finance Committee, to vote \$1,500 for the paving of Gosford street, between St. Louis and Craig streets, and \$3,800 for permanent sidewalks.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

10.—From Finance Committee, concurring in reports of the Road Committee for an appropriation.

(1) of \$5,180 to pave Seigneurs street, from William to Notre-Dame streets.

(2) of \$2,422 for permanent sidewalks in different

manents dans différentes rues, moitié payable par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés;

(3) de \$1,530, à l'effet de construire des trottoirs en asphalte sur l'avenue Laval, côté Ouest, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à l'avenue des Pins, payables moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés;

(4) de \$900, à l'effet de parachever l'égout de la rue Mitcheson, payable \$100 par la Ville et la balance par les propriétaires intéressés;

(5) de \$23,868, à l'effet de construire des trottoirs permanents dans différentes rues; payables moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

11.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande d'opérer le virement d'un montant de \$2,020, du crédit affecté à la construction d'un trottoir permanent des deux côtés de la rue Chatham, depuis la rue Notre-Dame jusqu'à la voie du Grand-Tronc, et d'appliquer ce montant à la construction d'un trottoir permanent du côté Est de la rue St-Martin, depuis la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Saint-Jacques.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui recommande qu'un crédit de \$22,355 soit affecté à la construction de trottoirs permanents dans différentes rues du quartier Saint-Henri, et d'opérer le virement du montant de \$11,177.50, affecté au pavage de la rue Saint-Jacques, entre les rues Metcalfe et Saint-Ferdinand, quartier Saint-Henri, et d'appliquer ce montant à défrayer la quote-part de la Ville dans la construction desdits trottoirs.

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Propose: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, propose en

Amendement: Que la somme de \$4,300 soit prise sur le montant de \$22,355 mentionné dans lesdits rapports, et que ladite somme de \$4,300 soit appliquée à la construction de trottoirs permanents dans les rues suivantes du quartier Saint-Georges, savoir:

Rue Metcalfe, côté Est, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à la rue Burnside, au coût de \$2,000, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés;

Rue Université, côté Ouest, depuis la ruelle Nord de la rue Saint-Catherine jusqu'à la rue Burnside, au coût de \$1,600, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés;

Rue Drummond, côté Ouest, entre les rues Dorchester et Sainte-Catherine, où il n'y en a pas actuellement, au coût de \$700, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

Et que, ainsi amendés, les rapports des Commissions de la Voirie et des Finances soient reçus et adoptés.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatifé, et il est

Résolu: En conséquence.

13.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$54,600 à l'effet de continuer la construction du pavage de la rue Saint-Jacques jusqu'à la rue Dominion — mais jusqu'à concurrence de \$12,000 seulement afin de continuer la construction dudit pavage de mi-chemin entre les rues Versailles et Lusignan jusqu'à la rue des Seigneurs.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que le rapport de la Commission de la Voirie, tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

14.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène qui recommandent de construire des égouts:

(1) Dans la rue Sébastopol, depuis la rue Favard jusqu'à la rue Leber, (coût, \$3,500, payable \$300 par la Ville et la balance par les propriétaires intéressés);

(2) Dans la rue Amity, depuis la rue Iberville, jusqu'à la rue Chapleau (coût \$1,500, payable \$500 par la Ville et la balance par les propriétaires intéressés);

streets, one-half payable by the City and one-half by the interested proprietors.

(3) of \$1,530 to lay an asphalt sidewalk on Laval Avenue, West side from Sherbrooke to Pine Avenue, one-half payable by the City and one-half by the interested proprietors.

(4) of \$900 to complete Mitcheson street sewer; \$100 payable by the City and the balance by the interested proprietors.

(5) of \$23,868, to construct permanent sidewalks in different streets, one-half of the cost payable by the City and one-half by the interested proprietors.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

11.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee to vary \$2,020 from appropriation voted for permanent sidewalk on both sides of Chatham street, from Notre-Dame street to G. T. Ry. and apply same to construct a permanent sidewalk on the East side of St. Martin street, from Notre-Dame to St. James street.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

12.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee recommending that an appropriation of \$22,355 be voted to construct permanent sidewalks in different streets in St. Henry ward, and that the sum of \$11,177.50, voted to pave St. James street, between Metcalfe and St. Ferdinand streets, St. Henry ward, be varied and applied to pay the City's share in the cost of said sidewalks.

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. LARIVIERE

"That said reports be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. YATES, seconded by Ald. ROBINSON

"That the sum of \$4,300 be charged against the sum of \$22,355 mentioned in said reports, and that said sum of \$4,300 be applied to construct permanent sidewalks in the following streets of St. George ward, viz.:

Metcalfe street, East side from Sherbrooke street to Burnside street, at a cost of \$2,000 payable one-half by the City and the other half by the interested proprietors.

University street, West side from lane North of Ste. Catherine street to Burnside street, at a cost of \$1,600 payable one-half by the City and the other half payable by the interested proprietors.

Drummond street, West side between Dorchester and Ste. Catherine streets, where none now exists, at a cost of \$700 payable one-half by the City and the other half by the interested proprietors.

"That so amended the reports of the Road and Finance Committees be received and adopted."

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

13.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee for an appropriation of \$54,600 to extend paving of St. James street to Dominion street, but to the amount of \$12,000 only in order to continue said paving from half way between Versailles and Lusignan to Seigneurs streets.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That the report of the Road Committee as amended by that of the Finance Committee be received and adopted.

14.—From Finance Committee, concurring in reports of the Road Committee and of the Board of Health for the construction of sewers.

(1) in Sebastopol street, from Favard to Leber street, cost \$3,500, payable \$300 by the City and the balance by the interested proprietors.

(2) in Amity street, from Iberville to Chapleau streets, cost \$1,500; \$500 payable by the City and balance by interested proprietors.

(3) Dans la rue Beaubien, depuis la rue Labelle sur une distance de 110 pieds vers l'Est (coût, \$900, payable \$400 par la Ville et la balance par les propriétaires intéressés);

(4) Dans la rue Dufferin, du Nord de la rue De Fleurimont jusqu'à un point éloigné de 300 pieds (coût, \$2,400, payable par les propriétaires intéressés).

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui demande (1) un crédit de \$500 pour consulter des experts sur la production de l'électricité par la combustion des déchets; (2) un crédit de \$38 pour réparer un drain.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à MM. Henry Birks & Fils, Ltée, de maintenir une marquise au-dessus du trottoir du square Phillips.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—De la Commission de la Voirie, recommandant que certaines rues soient pavées de manière permanente, à savoir:

(1) Rue DeLévis, depuis la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Ontario; coût, \$34,500.

(2) Rue Shearer, depuis la rue Centre jusqu'à la rue Saint-Patrice; coût, \$9,835.

(3) Rue Ontario, depuis l'avenue Papineau jusqu'à la rue Parthenais; coût, \$26,500.

18.—De la Commission de la Voirie, recommandant la construction d'égouts.

(1) Dans l'avenue Laurier, depuis la rue Marquette jusqu'à l'avenue Papineau;

(2) Dans la rue Gain, depuis la rue Sainte-Catherine jusqu'à la rue Sainte-Rose;

(3) Dans la rue Hogan, depuis la rue Ontario jusqu'à la rue Forsythe;

(4) Dans la rue Milton, entre les rues Shuter et Durocher;

(5) Dans la rue Resther, depuis la rue Gilford à un point à 120 pieds au Sud de l'avenue Laurier.

Renvoyé à la Commission des Finances.

19.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer comme clubs: (1) la "Greek Benevolent Association Patris" et (2) la "Mohliver Benefit Association of Montreal".

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet de ratifier des adjudications pour tuyaux en fonte, etc.

Sur proposition de M. l'échevin DAGNEAIS, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet de payer un supplément de salaire à M. A. Caumartin.

Sur proposition de M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR.

22.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, recommandant d'autoriser ladite Commission à entrer en négociations avec la "Montreal Light, Heat & Power Co." sur certaines bases,

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, propose en

Amendement: Que ce Conseil, sans s'engager à accepter le principe de l'échelle mobile, autorise la Commission des Incendies et de l'Eclairage à poursuivre ses négociations avec la Cie "Montreal Light, Heat & Power" en vue de recommander un règlement de la question du gaz et de la question de la fourniture de la lumière et de l'énergie

(3) in Beaubien street, from Labelle to a distance of 110 feet Eastwards, cost \$900; payable \$400 by the City and balance by interested proprietors.

(4) in Dufferin street, North of De Fleurimont street to a point 300 feet distant (cost \$2,400 payable by the interested proprietors).

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

15.—From Finance Committee concurring in reports of the Fire and Light Committee (1) for an appropriation of \$500 to consult experts re production of electric energy by combustion of garbage; (2) for an appropriation of \$38 to repair a drain.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16.—From Road Committee, to allow Messrs. Henry Birks & Son, Ltd. to maintain a marquise over the sidewalk, on Phillips square.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Road Committee, recommending that certain streets be permanently paved, viz.:

(1) De Lévis street, from Notre-Dame to Ontario streets, cost \$34,500.

(2) Shearer, from Centre to St. Patrick streets, cost \$9,835.

(3) Ontario street, from Papineau to Parthenais street, cost \$26,500.

18.—From Road Committee, recommending the construction of sewers:

(1) in Laurier Ave, from Marquette to Papineau Aves.

(2) in Gain street, from Ste. Catherine to Ste. Rose sts.

(3) in Hogan street, from Ontario to Forsyth streets.

(4) in Milton street, between Shuter and Durocher sts.

(5) in Resther street, from Gilford to a point 120 feet South of Laurier Ave.

Referred to Finance Committee.

19.—From Police Committee, to incorporate,

(1) The Greek Benevolent Association Patris;

(2) The Mohliver Benefit Association of Montreal.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. ROY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

20.—From Water Committee to ratify contracts for cast iron pipe, castings, etc.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Incineration Committee to pay additional salary to Mr. A. Caumartin.

On motion of Ald. MAJOR, seconded by Ald. ROY, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

ORDER OF THE DAY.

22.—The order of the day being read to consider a report from the Fire and Light Committee, to be authorized to negotiate with the Montreal Light, Heat and Power Co. on certain basis.

Ald. YATES moved, seconded by Ald. LAVALLÉE,

"That said report be adopted."

Moved in amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LECLAIRE,

"That this Council, without committing itself to the principle of the Sliding Scale, authorize the Fire and Light Committee to pursue its negotiations with the Montreal Light, Heat and Power Co. with a view of recommending a settlement of the gas question, and the supplying of elec-

électriques, avec instructions de faire rapport au Conseil dans le plus bref délai possible.

Et un débat s'engageant.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, propose en

Sous-amendement: Que le mot "deux," dans la 13ième ligne dudit rapport, et les mots "8,000,000", dans la 15ième ligne, soient retranchés et que soient ajoutés après le mot "gaz", dans la 19ième ligne, les mots "et la Cité" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit sous-amendement:

Pour: Duquette, Dagenais, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Mercier, M. Martin, Lévesque et David—10.

Contre: Larivière, Proulx, Yates, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Houlé, Guay et Roy—23.

Ledit sous-amendement est ainsi négatifé.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Proulx, Yates, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Houlé, Guay et Roy—23.

Contre: Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Mercier, Gadbois, Robinson, M. Martin, Lévesque et David—10.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

23.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération le rapport de la Commission spéciale conjointe des Finances et des Marchés, au sujet de l'offre de la Compagnie du Chemin de fer du Pacifique Canadien à l'effet d'agrandir et d'améliorer le marché aux bestiaux de l'Est,

Sur proposition de M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté, sauf néanmoins approbation du Département en Loi.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Le Conseil s'adjourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

tric light and energy, with instructions to report to Council within the shortest possible delay."

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. LEVESQUE,

"That the word "two" in the 13th line of said report, and the figures "\$8,000,000" in the 15th line be struck, and that after the word "gas" in the 19th line, the words "and the City" be added, and that so amended said report be adopted."

The Council divided on said sub-amendment:

Yeas: Duquette, Dagenais, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Mercier, M. Martin, Lévesque and David—10.

Nays: Larivière, Proulx, Yates, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Houlé, Guay and Roy—23.

So it was passed in the negative.

The vote being taken on the amendment, the Council divided:

Yeas: Larivière, Proulx, Yates, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Leclaire N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Houlé, Guay and Roy—23.

Nays: Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Mercier, Gadbois, Robinson, M. Martin, Lévesque and David—10.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

23.—The order of the day being read to consider a report of the special joint Finance and Market Committees, an offer of the Canadian Pacific Railway Co. to enlarge and improve the Eastern Cattle market,

On motion of Ald. DUQUETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report be adopted, subject, nevertheless to the approval of the Law department.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier — Ward.	No. d'enregistrement — Registration Number.	Date de l'enregistrement — Date of registration.	Date du contrat — Date of deed.	Vendeur — Vendor.	Acquéreur — Purchaser.	No. du cadastre — Cadastral number.	Etendue-Area. — Area.	Rue — Street.	Genre, a—Descript. — Price.	Prix — Price.
West.....	144331	9 juillet 1907..	6 juil. 1907	W. A. Scott.....	"W. Scott & Sons"....	150 5530.....		Notre Dame.....	B	1 00 & consid.
Centre.....	144339	11 "	" ..	J. R. Greig.....	"The S. Vipond & Co"	5 2025.....		P. d'Youville.....	B	6500 00
St. George ..	144347	13 "	" ..	"The Hervey Institutu	"Castle & Son"....	595 14925.....		Mountain.....	B	22500 00

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

St. Louis.....	69353	8 juillet 1907	3 juil. 1907	F. Davis	A. Neville.....	869-7.....	904	Col. Ave.....	B	1600 00
Papineau.....	69355	8 "	" ..	A. P. Wheelen	J. B. dit Desrochers	620.....	3881	Gain.....	L	1168 75
Ste. Marie.....	69361	8 "	" ..	" Ve Chs Sheppard	J. B. Marson.....	1296-31.....	3100	Parthenais.....	L	609 00
Papineau.....	69369	9 "	" ..	" De J. C. Chaussé	Ed Chaussé	555 & P. 554.....	3393	Dorian.....	B	1200 00
Lafontaine.....	69378	9 "	" ..	" M. Cardinal	E. Rivet.....	1119.....	3744	Beaudry	B	3000 00
St. Jacques.....	69380	9 "	" ..	" F. Giroux	J. Bte Savard.....	517.....	1056	St. Christophe	B	2200 00
Papineau.....	69382	9 "	" ..	" Ve John Swail	D. Walavsky	199-19.....	2387-3	DeMontigny	B	Obligat'n 00
Lafontaine.....	69385	9 "	" ..	" F. Leroux	P. 1207-145, P. 1207-144	P. 1207-143.....	2061-6	Mentana	B	6500 00
Papineau	69386	10 "	" ..	T. Goyette	J. N. Boucher	95.....	3507	Panet	B	3000 00
St. Louis.....	69388	10 "	" ..	A. Dalbec	" La Patrie"	P. 314.....	40-6	Ste. Catherine	L	535 00
do	69389	10 "	" ..	A. Gross et al	S. Wilson	872.....	930	Col. Ave.....	B	1825 00
Lafontaine	69392	10 "	" ..	F. Leroux	O. D. Duckett	12'7-111, 1207-142	4512	Mentana	B	6 00 00
Papineau	69417	11 "	" ..	A. Dalbec	S. Garben	1198-17 & 18, 1197 3 & 4	4520	Berri	B	8030 00
Lafontaine	69415	12 "	" ..	S. & C. Dubois	J. Thompson	1159.....	4067	Gain	B	825 00
Ste. Marie.....	69418	12 "	" ..	Jos. Daniel	G. W. Aubin	1213-6 à 8	7161	Sherbrooke	B	30000 00
St. Louis.....	69419	12 "	" ..	A. Goldsmith et ux	Elie Noël	1431.....	3916	Elizabeth	B	150 00
do	69421	13 "	" ..	Shérif	L. Millman et al	567.....	888	DeMontigny	B	2375 00
St. Laurent.....	69426	13 "	" ..	Oct. Laurence	J. A. Bernard	381-11 & 12, 375-B-1	6744	Dorchester	L	2500 00
St. Jacques	69428	13 "	" ..	H. Morin	Aaron Ness	P. 375-A, P. 375	11899	St. Ch. Borr	B	25000 00
					J. H. Morin	810	3600	St. Denis	B	1 00 & consid.

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Duvernay	135032	8 Juil. 1907..	3 juil. 1907	M. Deslauriers	L. F. dit Dépatie	8-228.....	2500	C. Colomb.....	B	6300 00
St. Denis	135042	8 "	" ..	Chs S. Ferry	John Cross	7-439.....	2175	St. Hubert	B	2500 00
St. J. Bte	135058	9 "	" ..	N. Ouellette	A. O. Hogue	15-132	1400	Berri	L	3050 00
St. Denis	135061	9 "	" ..	W. Dufault	Nap. Duval	7-853	2725	St. Hubert	L	250 00
Ste. Marie	135065	9 "	" ..	The R. L. & Imp. Co	De E. Cullen	172-859	1950	10ème Avenue	L	160 00
St. Henri	135068	9 "	" ..	The Royal Trust Coy	R. S. Logan	1722-1 à 6, 1722-17 à 18	15210	Beaudoin	L	11407 50
Ste. Marie	135069	9 "	" ..	The R. L. & Imp. Co	E. Duplessis	172-1344	1950	4ème Avenue	L	104 85
do	135070	9 "	" ..	do	A. Lavergne	172-1336	1950	4ème	L	104 86
do	135071	9 "	" ..	do	De H. Charron	172-761 à 763	5850	8ème	L	480 00
do	135072	9 "	" ..	do	Ve H. Desmarais	172-727 à 729	5850	8ème	L	480 00
St. Denis	135080	9 "	" ..	6 juill.	al... A. Gratto	8-488	2500	Huntly	L	400 00
do	135081	9 "	" ..	do	Ve Jos. Guénnette	8-487	2500	do	L	287 00
do	135113	10 "	" ..	The St. D. L. Coy	P. Bélisle	9-491	2500	do	L	187 50
do	135115	10 "	" ..	do	E. Siros	9-465	2500	do	L	1714 50
St. Henri	135119	10 "	" ..	8	De F. L. dit Des'aure	rs 1216-3, 1217-3	3268	St. Antoine	L	425 00
Hochelaga	135121	10 "	" ..	2 fév.	De E. Lafleur	23-156	3050	Chamby	B	560 00
do	135122	10 "	" ..	2	Jos. Rancourt	23-155 & 156	6100	do	L	316 00
St. Denis	135128	10 "	" ..	8 juill.	A. Lauzon	9-8-142	2750	Cowan	L	262 50
do	135129	10 "	" ..	9	J. E. Lalonde	9-8-531	2500	Huntly	B	3500 00
do	135133	11 "	" ..	10	Chs Prenoveau	9-8-282	3250	St. Denis	B	530 00
do	135134	11 "	" ..	10	U. L. Chopid	" do	6500 00	do	B	650 00
St. J. Bte	135139	11 "	" ..	9	A. Piché	15-413	2375	do	B	625 00
St. Henri	135145	11 "	" ..	The St. Henry L. Coy	Jos. Dupuis	1704-152	2500	Poplan	B	6000 00
St. Denis	135148	11 "	" ..	M. Many	Ve J. Lemay dit Delorme	198-30	3000	St. Denis	B	6500 00
St. J. Bte	135149	11 "	" ..	18	A. Romberg & al	130	2835	Colonial Avenue	B	3000 00
St. Denis	135151	11 "	" ..	E. Vermette	P. Houle	330-29	1656	Cardinal	B	6000 00
St. J. Bte	135152	11 "	" ..	19 juill.	J. A. Brossard	15-1132 & 33	2800	Laval	B	960 00
do	135167	12 "	" ..	11	A. Onimet	224	1587	St. Dominique	B	325 00
St. Denis	135168	12 "	" ..	7	J. Leblanc	7-903	2750	Labelle	L	262 50
do	135179	12 "	" ..	11	W. Kennedy	½ N. O. 8-650	2500	Huntly	L	225 00
do	135184	12 "	" ..	10	B. Daillé	½ N. O. 331-267	2300	Garnier	L	225 00
Hochelaga	135200	13 "	" ..	22 juin	W. Bédard	29-726	2500	Cuvillier	B	2300 00
St. Denis	135222	13 "	" ..	10 juill.	Jules Foisy	G. McLeod Pierce	5070	Labelle	B	3900 00
St. Henri	135227	13 "	" ..	6	A. Bouthillier	8-756	2473-6	St. Philippe	B	3700 00
do	135229	13 "	" ..	28 juin	A. Sabin	1704-182	2500	No're Dame	L	305 50
Ste. Marie	135232	13 "	" ..	10 juil.	R. A. Leduc	1704-182	2050	Iberville	L	55 00
St. Denis	135237	13 "	" ..	18 janv.	Suc. Hy Hogan	148-2773	2179	Labelle	L	175 00
do	135238	13 "	" ..	12 juil.	P. Simard	489-239	2179	do	L	do

a { B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVE.

